

Re: ALTV GH / ITH
Le 28 MARS 2019
N° 0200

My name is Jaber Salman Farhan Al Khaledi, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for around 20 years. I agree to register the element of the Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve and sustain it.

Jaber Salman Farhan Al Khaledi

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)

خالد بن فهد السليم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

أنا المدرس هار سلمان فرحان الكالدي من محافظتي الدار
بيك حالتي انزع منذ وقتي ب. سنة ولدي ورضع
واوقف على تسجيل عنصر الدين الحواري لدي نقطة
البونيكوه سنة المحافظ علي ولا ستراره

الاسم هار سلمان فرحان الكالدي

التوقيع

التاريخ ١٥/٥/٢٠٢٠



Form for Registration of knowledge related to Khawlani Coffee Beans within the
UNESCO's Representative List of Intangible Cultural Heritage

We, the undersigned, practitioners and enthusiasts of the practice of farming Khoulani coffee trees in Jazan region, are interested in registering the knowledge and skills associated with planting Khawlani coffee beans within the national inventory list of intangible cultural heritage at the Ministry of Culture.

We wish to inscribe these skills within the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage.

Note that the Saudi Heritage Preservation Society provided us with the information needed to issue our free and informed prior consent for participation in the decision and preparation of the nomination file which will be sent to UNESCO in cooperation with the Ministry of Culture.

The planting of Khawlani coffee beans is an important constituent of our cultural heritage that would corroborate our national identity and social well-being in consistence with human rights principles and sustainable development

1. Name/Yahya musleh yahya AL-khaldi (sig)
2. Name/Hussain Hassan hardan al-malky (sig)
3. Name/Salman Jaber hussain al-suaidy (sig)
4. Name/Abdulla yahya ali al-gahfi al-malky (sig)
5. Name/mohammed yahya ali al-gahfi al-malky (sig)
6. Name/yahya hussain jaber al-malky (sig)
7. Name/salman saber hussain al-malky (sig)
8. Name/hussain saber hussain al-malky (sig)



9. Name/mohammed saber hussain al-malky (sig)
- 10.Name/hayan yahya amdhan al-malky (sig)
- 11.Name/farhan hayan yahya al-khaldy (sig)
- 12.Name/Hassan mohammed Hassan al-khaldy al-malky (sig)
- 13.Name/yahya jobran Hassan al-khaldy al-malky (sig)
- 14.Name/salman Mofazea yahya Harees (sig)
- 15.Name/yahya jobran ali al-saedy (sig)
- 16.Name /jobran mohammed yahya al-khaldy al-malky (sig)
- 17.Name/yahya mohammed yahya al-khaldy al-malky (sig)
- 18.Name/ali yahya ahmed al-khaldy al-malky (sig)
- 19.Name/mofreh ahmed ali al-khaldy (sig)
- 20.Name/mohammed Hassan salem al-khaldy (sig)
- 21.Name/jaber Hassan salem al-khaldy (sig)
- 22.Name /salem yahya hasan al-khaldy (sig)
- 23.Name /Hassan Hassan salem al-khaldy (sig)
- 24.Name/mohammed sharef hatrosh (sig)
- 25.Name/ahmed Hassan salem al-khaldy (sig)
- 26.Name/jobran Hassan salem al-khaldy (sig)
- 27.Name/ahmed jaber mosleh al-malky (sig)
- 28.Name/hussain Hassan mohammed al-qae (sig)
- 29.Name/mohammed jobran rafei al-malky (sig)
- 30.Name/thani jabbar al-malhy (sig)
- 31.Name/Jobran Hassan Jobran al-malky (sig)
- 32.Name/Jaber yahya jaber al-malky (sig)
- 33.Name/Hassan jobran jabber al-malky (sig)
- 34.Name/jobran sharef Hassan al-malky (sig)
- 35.Name/salman meteb ali al-malky (sig)
- 36.Name/abdullah yahya jaber al-malky (sig)
- 37.Name/jaber Hassan mofareh al-malky (sig)
- 38.Name/mohammed masood Hassan al-malky (sig)



- 39.Name/abdulrahman hussain Hassan al-malky
40.Name/jobran Hassan jobran al-malky (sig)
41.Name/ahmed jobran mohammed al enazi al-malky (sig)



عريضة تسجيل البن الخولاني ضمن قائمة التراث الثقافي غير المادي لدى اليونسكو

نتطلع نحن محبي وممارسي حرفة زراعة البن الخولاني في محافظة جازان الموقعين أدناه برغبتنا في تسجيل المهارات والمعارف المرتبطة بالبن الخولاني ضمن قائمة حصر التراث الثقافي غير المادي الوطنية لدى وزارة الثقافة.

لأملنا في تسجيل هذه المهارات والمعارف المرتبطة بالبن الخولاني ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للإنسانية لدى منظمة اليونسكو.

علما بأن الجمعية السعودية للمحافظة على التراث قد وافقتنا بالموافقة لإصدار موافقتنا الحرة والمسبقة والواعية للوصول الى ذلك القرار بالمشاركة في اعداد ملف الترشيح الذي سيرفع الى منظمة اليونسكو بهذا الشأن وستقدم الإجراءات اللازمة في عملية المحافظة بالتعاون مع وزارة الثقافة.

وذلك لأن البن الخولاني يعتبر جزء هام من تراثنا الثقافي غير المادي ويدعم التلاحم الاجتماعي والهوية وينسجم مع مبادئ حقوق الإنسان والتنمية المستدامة.

1. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
2. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
3. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
4. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
5. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
6. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
7. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
8. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
9. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
10. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
11. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
12. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
13. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
14. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
15. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]
16. الاسم/ محمد صالح بن الخالدي المالكي التوقيع [Signature]



17. الاسم/ محمد بن أحمد بن أبي بكر التوقيع
18. الاسم/ علي بن أحمد بن أبي بكر التوقيع
19. الاسم/ مفرح أحمد بن أبي بكر التوقيع
20. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
21. الاسم/ جابر بن أبي بكر التوقيع
22. الاسم/ سام بن أبي بكر التوقيع
23. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
24. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
25. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
26. الاسم/ جابر بن أبي بكر التوقيع
27. الاسم/ أحمد جابر بن أبي بكر التوقيع
28. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
29. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
30. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
31. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
32. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
33. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
34. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
35. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
36. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
37. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
38. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
39. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
40. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع
41. الاسم/ محمد بن أبي بكر التوقيع



We, the undersigned, practitioners and enthusiasts of the practice of farming Khoulani coffee trees in Jazan region, are interested in registering the knowledge and skills associated with planting Khawlani coffee beans within the national inventory list of intangible cultural heritage at the Ministry of Culture.

We wish to register these skills within the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage.

Note that the Saudi Heritage Preservation Society provided us with the information needed to issue our free and informed prior consent for participation in the decision and preparation of the nomination file which will be sent to UNESCO in cooperation with the Ministry of Culture.

ame	Signature
1. hamad hassan ahmed	(sig)
2. jaber masood	(sig)
3.ali salem mohammed	(sig)
4.yahya ali sulaiman	(sig)
5.mofreh ali al-salmani al.ateq	(sig)
6.yahya ahmed yahya	(sig)
7.sulaiman yahya asad	(sig)
8.jaber yahya yazed	(sig)
9.ali qasem hassan	(sig)
10.musa salman yahya	(sig)
11.jaber qasem	(sig)
12.ali mohammed sharef	(sig)
13.sulaiman jaber ahmed	(sig)
14.sharef yahya	(sig)

خالد فهد السالم للترجمة المعتمدة
Membership No. 25493
Khaled Fahad Al-Salim

15.hassan asad	(sig)
16.sulaiman masood salem	(sig)
17.mohammed musa ahmed al-eid	(sig)
18.musa ahmed asad	(sig)
19.hassan sulman	(sig)
20.mohammed sulman qasem	(sig)
21.asad mofreh gubran	(sig)
22.salem ahmed gaber	(sig)
23.ahmed hussain mohammed	(sig)
24.ahmed musa saeid	(sig)
25.abdullah yahya ahmed al-abdly	(sig)
26.ahmed ali mohammed	(sig)
27.yazed jehad ali	(sig)
28.hassan mofreh	(sig)
29.sulaiman qasem Hassan	(sig)
30.mohammed Hassan ahmed al-ebri	(sig)
31.hussain masood ahmed	(sig)
32.hadi Hassan yahya	(sig)
33.hassan masood gubran	(sig)
34.yahya hussain hassan	(sig)
35.mohammed yazed	(sig)
36.ali zaher	(sig)
37.reda mofreh ali al fifi	(sig)
38.yahya ahmed al fifi	(sig)
39.abdullah yahya al fifi	(sig)
40.hassan qasim al fifi	(sig)
41.yahya sulman al fifi	(sig)
42.salman qasim	(sig)
43.salman yazed	(sig)
44.abdullah ahmed	(sig)
45.masood ali al fifi	(sig)
46.hussain Hassan al fifi	(sig)
47.abdallh yahya al fifi	(sig)



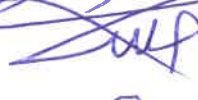
48.hassan ahmed al fifi	(sig)
49.yahya marei al-omry	(sig)
50.aser abdallh al-omry	(sig)
51.ali marei al-omry	(sig)
52.mofreh yahya al-omry	(sig)
53.ahmed yahya al-omry	(sig)
54.saeid mohammed al-omry	(sig)
55.fawaz saeid mohammed al-omry	(sig)



نتطلع نحن محبي وممارسي حرفة زراعة البن الخولاني في هذه منطقة جازان الموقعين أدناه برغبنا
 فتح تسجيل المهارات والمعارف المرتبطة بالبن الخولاني ضمن قائمة المهارات الثقافية
 غير المادي لدى وزارة الثقافة.

لأصلنا في تسجيل هذه المهارات والمعارف المرتبطة بالبن الخولاني ضمن القائمة
 التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للإسبانية لدى منظمة اليونسكو.

علما بأن الجمعية السعودية للحفاظ على التراث قد وافقتنا بالمعلومات اللازمة لإصدار
 موافقتنا الحرة والمسبقة والواعية للوصول الى ذلك القرار بالمشاركة في إعداد ملف
 الترشيح الذي سيرفع الى منظمة اليونسكو بهذا الشأن وستقدم الإجراءات اللازمة
 في عملية المحافظة بالتعاون مع وزارة الثقافة.

* الإسم	التوقيع
١. محمد بن محمد بن محمد	
٢. جابر بن محمد بن محمد	
٣. محمد بن محمد بن محمد	
٤. محمد بن محمد بن محمد	
٥. محمد بن محمد بن محمد	
٦. محمد بن محمد بن محمد	
٧. محمد بن محمد بن محمد	
٨. محمد بن محمد بن محمد	
٩. محمد بن محمد بن محمد	
١٠. محمد بن محمد بن محمد	
١١. محمد بن محمد بن محمد	
١٢. محمد بن محمد بن محمد	
١٣. محمد بن محمد بن محمد	
١٤. محمد بن محمد بن محمد	



١٥- ليان جابر أحمد المستوف

١٦-

١٧- شريف حيا طه شريف

١٨- محمد أحمد طه

١٩- ليان جابر أحمد المستوف

٢٠- محمد محمد أحمد المستوف

٢١- محمد أحمد أحمد المستوف

٢٢- محمد أحمد أحمد المستوف

٢٣- محمد أحمد أحمد المستوف

٢٤- أحمد أحمد أحمد المستوف

٢٥- محمد أحمد أحمد المستوف

٢٦- أحمد أحمد أحمد المستوف

٢٧- أحمد أحمد أحمد المستوف

٢٨- محمد أحمد أحمد المستوف

٢٩- أحمد أحمد أحمد المستوف

٣٠- أحمد أحمد أحمد المستوف

٣١- أحمد أحمد أحمد المستوف

٣٢- ليان جابر أحمد المستوف

٣٣- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٤- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٥- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٦- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٧- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٨- محمد أحمد أحمد المستوف

٣٩- محمد أحمد أحمد المستوف

٤٠- محمد أحمد أحمد المستوف

دكتور
دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

دكتور

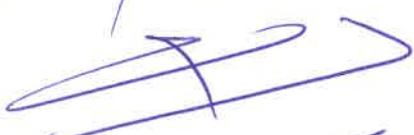


















- ٤١ محمد الفندي
- ٤٢ محمد بن الفندي
- ٤٣ محمد قائم الفندي
- ٤٤ محمد بن الفندي
- ٤٥ محمد بن قائم الفندي
- ٤٦ محمد بن يزيد الفندي
- ٤٧ محمد بن احمد الفندي
- ٤٨ محمد بن الفندي
- ٤٩ محمد بن الفندي
- ٥٠ محمد بن الفندي
- ٥١ محمد بن الفندي
- ٥٢ محمد بن الفندي
- ٥٣ محمد بن الفندي
- ٥٤ محمد بن الفندي
- ٥٥ محمد بن الفندي
- ٥٦ محمد بن الفندي
- ٥٧ محمد بن الفندي
- ٥٨ محمد بن الفندي



I Mofareh Mohammed Salman Al Seainhi, practice the cultivation of Khawlani coffee beans in my own farm.

I have no objection to register the knowledge of planting Khawlani coffee within the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage, in view of its cultural and social importance within the society of Jazan.

Mofareh Mohammed Salman Al Seainhi

Signed

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



نعم أنا مفرح جداً بحمد الله الصفيي امارس زراعة البسب الحولاني
في مزرعتي الخاصة ولا امانع في تسجيل البسب الحولاني في قائمة
الكثبات غير الحادي لدي لبيدنيك فقرأ لأهيمته الاجتماعية والتفاني
في المجتمع الحازاني

مفرح محمد الحمد الصفيي

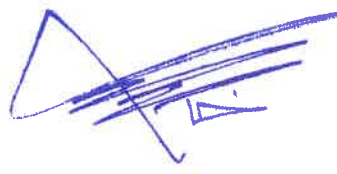



I am the citizen Mousa Mohammed Masoud Al Khaledi from Al Dayer - Bani Malek province, Jazan. I have been cultivating the coffee beans trees for twenty years. I have a fruitful coffee bean farm. I agree to the registration in the UNESCO's organization in order to preserve the trees of authentic Khawlani coffee to continue maintaining its practice. This is for your action, accept my sincerest appreciation.

Dated 15/5/1440H (19/01/2019)

Mousa Mohammed Masoud Al Khaledi

Signature





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أنا المواطن / محمد بن محمد بن خالد بن محافظة الدائر بن خالد بن
مزارع أزرع شجرة لبن هندو ما يقارب عشرة ألاف ولدي مزرعة
أهل شجرة البن وأوقفه على سجيلها لدى منظمة (يونيسكو)
لتي بمحافظتها عليها بقصد الأستمرار في إصايت مبرها لنبج من
التي الجولائي الأصلية أهل بعد الطالع : براء ما يلزم وتصلو
كل تقديري

بإسعي / محمد بن محمد بن خالد بن



التوقيع /

بتاريخ / ١٥ / ١٠ / ١٤٤٠ هـ



I am the citizen Mohammed Ali Al Saedi Al Maleki, from Al Dayer- Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for 20 years, and I have a farm. I agree to register Khoulani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve this heritage.

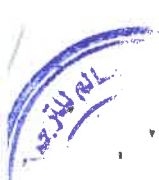
Mohammed Ali Al Saedi Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

أنا المواطن / محمد بن علي السبيعي المالك من محافظة الدار البيضاء
 أزوج البنت بنت محمد وأمّ وأمّك مربية وأوافق على تسجيل البنت الخلال
 كترانك غير مادي لدى منظمه اليونسكو للحفاظ على الموروث الثقافي
 بالمنطقة

الاسم / محمد بن علي السبيعي

التوقيع

التاريخ ١٥/٥/٢٠٢٤

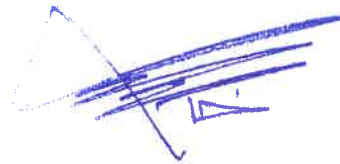


I, the citizen Mansour Hasan Sayar Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating Khawlani coffee beans trees for 20 years, and I have a farm. I agree to register the element of Khawlani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve this heritage and continue.

Mansour Hasan Sayar Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

نحن أنا المدعو فخر حسن بن المالك محاسنة
المأذون بن مالك ما أُنزِلَ بحجة البيت المولاي
من ذو عايفار بن عثرونه ولد بن حزاره
وأوصف تسجيل في عنبر البيت الحوراني
لدى فقله اليونسكوه صبح الحاقظم عليه واستغاره
الاسم / فخر حسن بن سيار ماضي

التوقيع

التاريخ ١٥/٥/٢٠٢١



I am the citizen Yahya Salman Yahya Al Khaledi from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating the coffee beans trees for twenty years. My farm includes the original Khoulani coffee trees. I agree to register the planting in the UNESCO's Organization heritage in order to maintain and preserve such trees.

Dated 15/5/1440H

Yahya Salman Yahya Al Khaledi

Signature

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



لے لے لے لے لے

ہمنا ہوا ہم / ہمنا ہوا ہمنا ہوا ہمنا ہوا ہمنا ہوا
ازرع شجرة لیس ہندو عشرہ عافاً ولدی ہندو عافاً اہلہ سیمیرہ
لین الحولای الاصلی و اواحد علی سیمیلہ فی منظمہ
الوئکو العالمیہ ہندو علی الحفظ علیہا و لحنایہ ہندو
و لہ یفکر

الہی / ہمنا ہوا ہمنا ہوا ہمنا ہوا ہمنا ہوا

لہوئو

ہمنا ہوا / ۱۵/۱۰/۱۶۹۰





My name is Jaber Hasan Jobran Al Salami Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee trees for 20 years, and I agree to register Khawlani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve this heritage and continue.

Jaber Hasan Jobran Al Salami Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)

خالد بن جبران السالم
Khaled Fahad Alsalim



أنا المدرس / جابر حسن جبران السليم المالك
في محافظم الزاير بيني طالبان اربع البن في فتنوا
سنة ولد في فتنوا في واقفا على تسجيل عنظر
البن الخواشي لدي فتنوا البوشكوه
سليم المحافظ عليه واستمره

الاسم جابر حسن جبران السليم

التوقيع

التاريخ ١٥/٥/٢٠١٩



My name is Jaber Jobran Ahmed, from Al Dayer - Bani Malek province, Al Zaidan Center. I have been cultivating coffee trees for 20 years, and I agree to register the element of Khawlani coffee trees farm in the UNESCO's list to preserve it.

Jaber Jobran Ahmed

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



انا المدعو جابر جبران أحمد السليم
صاحب حقك الكريمي فالتنكرات
انزع حذورك مني مني مني مني
وأعزق على تسجيل مني الخو/السليم
فقطك البوشكوه مني الحافط عليه

السليم/ جابر جبران أحمد

التوقيع

التاريخ ١٥/١٠/٢٠٢٢





I am the farmer Salman Jaber Hussein Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee trees for more than 20 years, and I have a farm. I agree to register the element of the Khawlani coffee bean tree in the UNESCO's list to preserve and sustain this heritage.

Salman Jaber Hussein Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)



نعم أنا المزارع / سلمان جابر عبد المالك من محافظة البراري
بأنتي أزرع أشجار لب عند أكثر من عشرة عاماً . ولدي مزرعة
واشتي أوافق على تسجيل عصف لب لحوالي لدى منظمة
ليونيسكو ليتم المحافظة عليه واستمراره .

الإسم / سلمان جابر عبد المالك
الموقع /

التاريخ / ١٥ / ١٠ / ٢٠٢٠ هـ



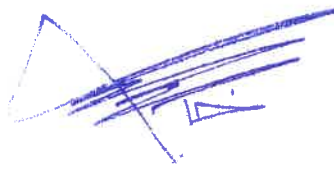
I am the Mayor Al Dayer province. I have no objection to register the Khawlani coffee beans within the UNESCO's list of intangible culture heritage.

Naif Nasser

Mayor Al Dayer Province

Signature

Date: 15/04/1440H (22/12/2018)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



نفسه إنما هي قضا إلهي لا يحتاج من سبي
لله طولا في ما نكف الذات في دار
لله نكودا كـ ليريه لئلا يلع ذلك
و به رة إله صم

في نكف إله

٤١٥

سأب ما صر به



My name is Hadi Hassan Sayar Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee for almost 20 years, and I own 2 coffee trees farms. I agree to register the element of the Khawlani coffee bean in the UNESCO's list to preserve this heritage.

Hadi Hassan Sayar

Signature

15/05/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



هذه هي النسخة
أنا المدعى هادي ~~في~~ سيار المالك من حافظ
الدريبي مالك ازرع عند فيقاري. ~~في~~ سيرة ولد ازرعه
وأوافق على تسجيل عنصر الدين الحوالة لدرين متعلقه
اليونيك منسج الحاقط على واستمر

الاسم هادي حسن سيار

التوقيع

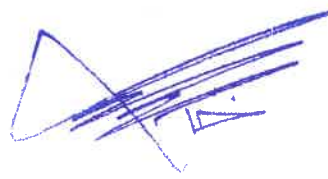
استأجر ١٥/١٠/٢٠٢٠



I am the citizen Mohammed Farhan Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee for almost 20 years, and I have a farm and agree to register the element in the UNESCO's list to preserve this heritage in our region.

Applicant: Mohammed Farhan Al Maleki

Signature



أنا المواطن / محمد عز طاء الماسي من محافظة الرافدين عاصمة

الزعماء ابن حنبل علم واصلت عزارة وأوافق على

التسجيل ابن الخوان كشارع غير حادي لري

محافظة اليونسكو للمحافظة على الموروث

بالمحافظة

عقد الموروث

محمد عز طاء الماسي

التوقيع



I Yahya Jaber Salman Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. Have been cultivating coffee beans trees for 21 years. I have a farm with my brothers as joint-ownership.

I agree to register the element of Khawlani coffee in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage for its preservation and sustainability.

Name: Yahya Jaber Salman Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

أنا المدرس عبد جبار سلمان طائفي من محافظتي الدار البيضاء
أزعم عند فيقاري أن من ولدي مزرعة مع الخواص ووافق
على تسجيل عنده البنا الخواص لدي منظمه البونسكو
ليتم المحافظ عليه وإستمراره

الاسم / عبد جبار سلمان طائفي

التوقيع

التاريخ ١٥/٥/٢٠٢١



I, Yahya Hasan Al Khaledi Al Maleki, from Al Dayer province, have been cultivating coffee beans trees for than 20 years. I have a farm joint-ownership with my brothers.

I agree to register Khawlani coffee in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage for its preservation and maintenance.

Name: Yahya Hasan Al Khaledi Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

أنا، يحيى جبرانه حسن، الخالد بن مالك، من محافظة الدار البيضاء
لدي منزلي مع، هوأني (أو أمي) في سجن بئر لبيد، الجزائر
لدي صفة، إيسوكو لبيد، الخاتمة عليه، إدارة.

الأم : يحيى جبرانه حسن، الخالد بن مالك
النوع :
التاريخ : ١٥/١٠/٢٠١٩ هـ



I am the farmer Yasser Mohammed Yahya Al Hebsi Al Maleki . Our family cultivated coffee trees before my birth, that is, for more than 40 years. My father was one of the masters in coffee cultivation.

I agree to register such coffee in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage. As it is part of our ancient heritage, and I own a farm which consists of 1000 coffee trees.

Yasser Mohammed Yahya Al Hebsi Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الرحمن الرحيم

أنا المزارع / ياسر محمد يحيى الحسين المكي

لم أولد إلا والبن في منارنا قد قبل أربعين عاماً
حيث وأن والدي رحمه الله كان قد كبر المزارعين
للبن وأرغب بمتبعين البن في منتهى العون
العالية لكوه أهد مورثنا التراتي لعريق
وأفك مزرعة توافر حننه بحبي بها ... شجرة بنة

مقدم الضلع المزارع

ياسر محمد يحيى الحسين

١٩٩٩
١٩



I the citizen Ali Salman Jaber Al Khaledi, from Al Dayer- Bani Malek province. Have been cultivating the authentic Khawlani coffee trees for more than 20 years, and I have a farm fruitful with coffee trees.

I agree to the registration in the UNESCO international organization, for the preservation of this deep-rooted heritage and ensure its continuation.

Ali Salman Jaber Al Khaledi

Signature

15/5/1440H (19/1/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

انا الموطن علي سلمان جابر المالك من محافظة الدار
بني مالك ازرع شجرة البن الخولاني الأصل منذ
أكثر من عشرين عاماً ولدي مزرعة أهلة شجرة
البن ووافق على تسجيل مزرعتي لدي منظمة اليونسكو
العالمية لئتم العناية بها والمحافظة عليها لضمان
استمرارها والله يحفظكم -

الموطن علي سلمان جابر المالك

التوقيع

التاريخ ١٠ / ٥ / ٢٠٢٢



I am the farmer Jaber Farhan Yahya Al Aleli, from Al Dayer province, an owner of coffee trees farms with my brothers. We have been cultivating such trees for 100 years. I agree to register the element of Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve this heritage and sustain it.

Jaber Farhan Yahya Al Aleli
Signature

15/5/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





أنا المذارع / جادو طرطري العليل من محافظه الدارير

أدع اليك فندو ١٠٠٠ سنة ولدري فندري من الهوان

واوافق على تسجيل عنك اليك الكولاني لدي منطه

اليو سكو ا ليسم المحافظ عليك واستمره

الاسم / جادو طرطري العليل

بج

١٤٤١ / ١٥ / ١٥

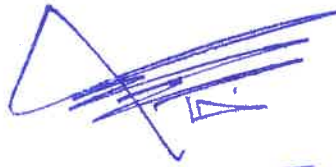


I the farmer Ahmed Hassan Salem Al Khaledi, from Al Dayer-Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for 20 years. I have a farm and agree to register the element if Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve and sustain this heritage.

Ahmed Hassan Salem Al Khaledi

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

انا المذارع / محمد سالم الخالدي من محافظة بادي بمان
 اذرع من دة عشرة سنة وادي مدرع وادقة
 في فصل عشرين الحولاد في منطقة البو سكو
 بسم الماظة علي واد ستره

الاسم : محمد سالم الخالدي

التوقيع

التاريخ ١٥/١٠/١٤٤٤ هـ



I the farmer Hussein Hassan Mohammed Al Qaei, from Al Dayer province.
I have been cultivating coffee beans trees for 20 years. I have joint farms
with my brothers and agree to register the element Khawlani coffee beans
in the UNESCO's list to preserve this heritage and its continuity.

Hussein Hassan Mohammed Al Qaei

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

أنا المذاع / حسين حسن محمد القاي من محافظة الدار

أُزِع مندوباً عنه ولدي مذاع مع أهواي وأوافقاً على تسليم
عند البين الحواري لدي منظمة ابيونسكو
ليح المحافظ عليه وأسماؤه

الأسم حسين حسن محمد القاي
التوقيع ~~حسين حسن محمد القاي~~
التاريخ ١٥/٥/١٤٤٢



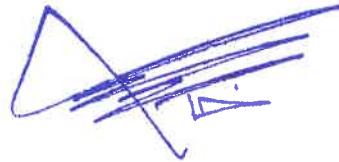
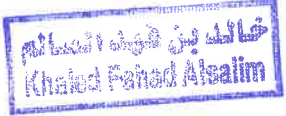
My name is Hasan Hussein Jaber Al Salami Al Maleki. We have been cultivating coffee beans trees for 80 years. We inherited farming from our ancestors. I agree to register Khawlani and Odaini coffee beans trees farm in the UNESCO's list to preserve and sustain it.

We need support and encouragement.

Hasan Hussein Jaber Al Salami Al Maleki

Signature

Mobile: 0559295454

بسم الله الرحمن الرحيم

انا محمد ابراهيم جابر السليم عالمي
يوجد لدى مزارع بن حواريها عن ابي
والا جدار وهم لها اكثر من ١٠ سنة
واحدة تسجل مزارعي عن ليوسفكو عالمي
للحفاظ على الموروث الثقافي
علما ان الين حواري وحديث
ونرجس عالمي الدعم ويطهر فاطمي

المزارع

محمد ابراهيم جابر السليم عالمي

التوقيع /

حواري / ٥٥٩٢٩٥٢٥٢ -





I am the farmer, Jubran Hassan Jaber Al Khaldi Al Maleki, an inhabitant of Al Dayer District – Bani Malek.

I, and my father before, has been cultivating coffee beans for more than 80 years. I have Khoulani coffee farm at Al Thaher village – Khasher mountain. It contains more than 200 fruitful trees.

I agree to register it in the UNESCO's record in order to preserve this cultural heritage of the region.

Name: Jubran Hassan Jaber Al Khaldi Al Maleki

Signed

15/05/1440H (21/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



لبيد للعالمين

أنا - الأديب / جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد

حافظه لداير من حالة
الشيخ ابن الأديب من جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد
- سنة وأصل من جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد
مترية الناصر جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد
- جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد
حين منظره اليه سكو العالميه وذلك للحظ
جل ذلك المؤدروا المقام بالمنطقة

الأديب / جبار - جبار الخالد - جبار الخالد - جبار الخالد
التوقيع / ١٥ / ١٤٤٠





I the farmer, Yahya Ali Salman Al Nekhaifi

One of the farmer that cultivate coffee beans at Al Nekhaif mountains – Al Dayer province. I wish to register the practices of my farm within the UNESCO's list of intangible heritage.

Yahya Ali Salman Al Nekhaifi

Signed

0500357749

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



اَنَا لَمْ اَع / حَسِرَ عَلَى لَمَّا لَمْ يَخْفِ

أحمد زارع (سیدہ بجا لال خان خنیف حافظہ الدار)

اَرْغَبُ فِي تَسْجِيلِ عَزْرٍ عَنِّي فِي حَقِّهِ لِمَا اتَّوَعَدَ الْعَالَمَ

next

محرم عابدی سلمہ بنی فہر

63

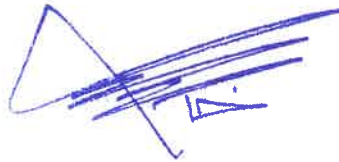


I, the farmer Fahad Hayan Hatroush Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for 15 years. I have a rich farm. I agree to register the Khoulani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve and sustain this heritage in our region.

Fahad Hayan Hatroush Al Maleki

Signature

Mobile: 0568018427



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

انا المزارع / فهد حيان صرحت بالملك من محافظة الرايبرني ماللك
الزراع البند منذ عام وامللك مزرعة ووافق على تسجيل البند الخولاني
كشوات غير مادي ليس من ملكه اليونفسكو للحفاظ على الموروث الثقافي بالمنطقة

فهد حيان المالكي

مصدق

الموقع

هــ ٥٦١٠١١ ٤٧ ٥٦١٠١١

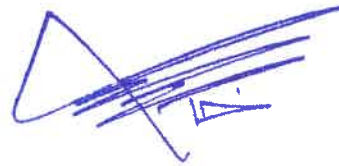


I, the citizen Ali Hassan Yahya Al Khaledi Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating the Khawlani coffee bean tree for more than 20 years, and I have a farm rich of the coffee bean trees. I agree to register my farm in the UNESCO's list to be maintained and preserved for future sustainability.

Ali Hassan Yahya Al Khaledi Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)



خالد بن فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



2014

الاسم على حسب الخلد والحي

١٠١/٥/١٤٤١ هـ

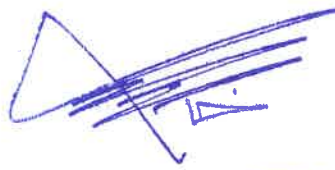


I the farmer Mohammed Jobran Rafea Al Maleki, from Al Dayer province. I have been cultivating coffee beans trees for 20 years, and I have joint farms with my brothers and agree to register the element Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve this heritage.

Mohammed Jobran Rafea Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم

أنا اعترافاً / محمد هادي رافع المالكي من محافظة الدار
أزاع صندو ، نه دلي مزارع مع أهواني وأوافقاً على
تحويل عسفر السبب الحولا لي لدي منطقتي البيوتسكو
لسم المحافظة عليه واستمراره

أنا محمد هادي رافع المالكي
استوفى
أشاع ١٥/٥/٢٠٢٠



I the farmer Mofareh Jaber Mofareh Al Khaledi, from Al Dayer province, I have been cultivating coffee bean trees for 20 years. I have joint farms with my brothers. I agree to register the element of Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve this heritage and ensure its continuity.

Mofareh Jaber Mofareh Al Khaledi
Signature

15/5/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



أما المزارع / مكي لاير مكي الخالدي عدده محافظ الدار
الربع فتدو ١١ سنة ولدي مزارع مع الوافني وادفق على
تسجيل مكي البند الخولاني لدى قنصله اليوسكو
لبيع المحافظ عليه واسم المزارع

الاصم / مكي لاير مكي الخالدي

المطبع
١٥/١٠/٢٠١٥





I, the farmer Salman Mohammed Yahya Al Khaledi, the owner of a coffee bean farm in Al Dayer - Bani Malek province. I wish to register the element in the UNESCO's list for it is part of our heritage.

Salman Mohammed Yahya Al Khaledi

Signature

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انا المزمع / سلمان محمد يحيى الخالدي صاحب
مزرعة بن من محافظة الدائري في مالكي
واغلب في تسجيل مزرعتي في البيوتسكو
لكنها مرفوعة تعبي

مقدمه سلمان الخالدي



My name is Salem Jaber Salem Al Maleki

I cultivate coffee beans at Al Salma mountains. I have around 800 coffee trees including 130 new trees. I am working on those trees for more than 30 years in addition to Aramco supported ones. I agree to register the practice of planting coffee trees in the UNESCO's Organization for heritage. I am ready to expand the farm area. I need help to complete the rest of cultivation in my plan. We need your cooperation with us.

Dated 15/5/1440H

Salem Jaber Salem Al Maleki and his son

Sultan Salem Jaber

Signature

Mobile Tel.: 0503757953

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



الشجر ولديه استعداد الزيادة الزرع حيث يوجد
عندني بأف فزارع تطامر !! نراي تأمل النقاد
مضاوكله الخ ١٥/٤/١٤٤١هـ

10. ५२०२१०४७



I, the farmer Mohammed Salman Yahya Al Salmi Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province, and on behalf of my father Salman Yahya Sharif. I agree to register the Khawlani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve this heritage in our district. Note that we have been cultivating Khawlani coffee beans trees for 50 years, till current times.

Mohammed Salman Yahya Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)



خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



باسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم / محمد بن عبد الله بن عبد المطلب

وعند والده محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نضلة بن معد بن عدنان

صلى الله عليه وسلم

الزكاة / محمد بن عبد الله بن عبد المطلب

١٤٢٢/٥/١٩



I am the farmer Yahya Hussein Jaber Al Maleki, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating Khawlani coffee bean trees for more than 20 years. I have a farm and agree to register the element in the UNESCO's list to preserve and sustain this heritage.

Yahya Hussein Jaber Al Maleki

Signature

Date: 15/05/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



نحن أنا المزارع / يحيى بن هار المالك من محافظه الدبرين ماله
بأنتي أزرع اشجار البين عند اكثر من عشرة عماراً
ولدي عذرة واسى اوافق مع تسجيل عنصر البين
الحولاني لدي منطه اليوشكو ليم المحافظ عليه
واسمراه

الكم يحيى بن هار المالك

(لتوقيع)

والتاريخ ١٥/١٠/١٤٤٠ هـ



H.E Director Saudi Heritage Society

Dear Sir,

I the farmer/ Hussein Salem Al Malki. I have been cultivating the coffee beans trees since the year 1370H (70 years)

I wish to register my farm with the Saudi Heritage Society and with UNESCO, providing my farm is located at Al Salama mountains.

Regards,

Hussein Salem Al Maleki

Signature

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله

نحن أنا الخراج محمد سالم الخليلي أئمة بين من عام ١٣٧٠
وأربعين كسب كل من الخراج لي كسبوا في كل سنة
ببعضهم عما بأن من يملك من آل الله

بسم الله

الحمد لله محمد سالم الخليلي





I the farmer / Hanin Sharif Hatroush Al Saeedi, from Al Dayer- Bani Malek, province, Jazan. I own a farm, and have been cultivating coffee beans trees for 15 years

I wish to register Khawlani coffee in the UNESCO's list of intangible cultural heritage in order to uphold the cultural heritage of the region.

Hanin Sharif Hatroush Al Saeedi

Signature

0501749262

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

انا المزارع / حسين شريف هتروش السعيد من محافظة الدار
 بته حالك ارضي لبيها من 10 عام وملك مزرعة ووافق
 على تسجيلي لبيها لحوالي كترات غير مادي لدى منظمة
 اليونسكو للحفظ على الطوروت الثقافي بالمنطقة

الاسم / حسين شريف هتروش السعيد
 الموقع / 
 هوال ٥٠١٧٤٩٢٢





I am the farmer/ Jaber Ahmed Ali Al Salmi. I have been cultivating coffee beans trees for twenty years.

I agree to registering coffee beans in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage, provided my farm is located at Ned Al Aadi, Al Salama. It includes 700 coffee trees.

Applicant: Farmer/ Jaber Ahmed Ali Al Salmi

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

أنا المزارع / جابر أحمد علي السالم لأني
أزرع البه من عشرين عاماً وأوافق
عم تاجيل البه في منطجه اليونكو
العالمية للتراث حيث وأن مزارعي
تقع في نيد العادي بأل سكني وبها
ما يقارب ٧٠٠ شجرة والسر وحفظه

مقدم الطلب المزارع
جابر أحمد علي السالم



١٤٤٠/٥/١٥ هـ

٢٠١٩/١/١٩ م





I the farmer Hayan Yahya Amdhan, from Al Dayer- Bani Malek province.
I have been cultivating coffee beans trees for 50 years, and I have a farm.
I agree to register the element Khawlani coffee in the UNESCO's
representative list of intangible cultural heritage for its preservation and
maintenance.

Name: Hayan Yahya Amdhan Al Maleki

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)



فجئ أنا المزارع حيا به من عمه صاه المالك

من محافظه الدرب بن مالك بأشي ازرع اشجار البين
منذ أكثر من خمسين سنة ولدي مزرعة

واشي اوافق مع تسجيل عنصر البين الحولاني
لدي منحة اليوشكو لبيع المحافظ عليه واستمراره

الكم حيا به من عمه صاه المالك

التوقيع جميع

وكارخ ١٥/١٠/١٤٤٠





My name is Salman Mofarea Yahya Harees, from Al Dayer province. I have been cultivating coffee beans trees for more than 20 years. I have a farm joint-ownership with my brothers.

I agree to register the element Khawlani coffee in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage for its preservation and maintenance.

Name: Salman Mofarea Yahya Harees

Signature

15/5/1440H (19/01/12019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



از حق منکر است و در هر حال و روی هر یک از جوانان را امر
 به قیل علیه الحوائج لعلی صفته بپوشد و بیستم
 الحائضه علیہ رسیاره

I, the farmer Yahya Hatroush Hassan Al Saeidi, from Al Dayer- Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for 40 years, and I agree to register the Khawlani coffee beans farm in the UNESCO's list to preserve and sustain this cultural heritage in our region.

Yahya Hatroush Hassan Al Saeidi

Signature

Mobile: 0501749262

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

نعم انا المزارع / بحر هرويت من العبدى من محافظة الدار
بن مالكة ازرع لسه من جبل مع عام وامتلك مزرعة ووافق
على تسجيل البن التولاى كثرات غير هادى لدى منظمة
اليونسكو للحفاظ على الطوروث الثقافى فى المنطقة

الاكبر ابحر هرويت من العبدى
الموقع
لحوال ١٥٠١٧٤٩٢٦٢



I am the farmer Abdulrahman Hussein Hassan Al Qaei, from Al Dayer province. I have been cultivating coffee beans trees for 20 years, I have farms jointly with my brothers and agree to register the element of Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve this heritage from discontinuous.

Abdulrahman Hussein Hassan Al Qaei

Signature

15/5/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim





بسم الله الرحمن الرحيم
 أنا المزارع / عبد الرحمن بن حسين بن محمد بن علي بن
 أزرع حنفية، ولد لي مزارع مع أهواي وأواق على تسجيل
 منصور الدين الحولاني لدى منظمه اليونسكو لتتبع المحافظة على
 و ١ حمار

الد / عبد الرحمن بن حسين بن محمد بن علي بن
 التوقيع /
 التاريخ / ١٥ / ١٠ / ١٤٢٥ هـ



I am the farmer Sharif Hatroush Hassan Al Saeidi, from Al Dayer - Bani Malek province. I have been cultivating coffee beans trees for 30 years, and I agree to register Khawlani coffee bean trees in the UNESCO's list to preserve and sustain this intangible cultural heritage in our region.

Sharif Hatroush Hassan Al Saeidi

Signature

Mobile: 0501749262

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نعم أنا المزارع / شريف هروك من البعدي من محافظة الدار

بن مالك ازرع لبن من قبل ٣٠ عام وملك مزرعة

واوافق على تسجيل البن الحولاني كتراث غير مادي لدى
منظمة اليونسكو للحفاظ على هوروث النقا في المنطقة

الاسم / شريف هروك من البعدي

الموقع / 

لحوال ١٥٠١٧٤٩٠٦٢



I Salman Yahya Suliman Al Khaledi from Al Dayer- Bani Malek province. I have been cultivating such trees for 20 years. I have a farm and agree to register the element of Khawlani coffee beans in the UNESCO's list to preserve and sustain this heritage.

Salman Yahya Suliman Al Khaledi
Signature

15/5/1440H (19/01/2019)

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم
أنا المدعو سلمان بن سليمان المالك من محافظه الدار البيضاء
أنا من مدينتي ١٠ سنة ولد في مدينتي ١٠ سنة ووافق
على تسجيل عنصري في الخوارج لدى منظمة اليونسكو
بسم المحافظ عليه واستمراره

الاسم/ سلمان بن سليمان المالك

التوقيع

التاريخ ١٥ / ١٤٤٠



I am the farmer Yahya Hassan Yahya Al Khaledi . I have a coffee beans trees farm.

I wish to register such coffee trees in the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage for preservation of this deep-rooted heritage.

Yahya Hassan Yahya Al Khaledi

Signature

خالد فهد السالم
Khaled Fahad Alsalim



بسم الله الرحمن الرحيم

انا المزارع / يحيى حسن بن الخالدي طحيب مزارعت
البن وأرغب بتقديمها من منظمة اليونسكو العالمية
لكونه أحد مورثنا التراثي العريق

عقد الطلب

يحيى حسن بن الخالدي